

Ráðgevingin fyrri færingar í Danmark

Ráðgevingin fyrri færingar í Danmark veitir ráð og vegleiðing í sósíalum, persónligum og lestrarligum spurningum.

Upplatingartíðir: mán.tý. hó. kl. 11.30–15.30, mik. kl. 14.00–18.00.

Ráðgevingin fyrri færingar í Danmark,
Vesterbrogade 17 A,
1620 Kbh. V.
tlf. 33239980,
fax 33239234,
e-mail:
fo.raadgivning@get2net.dk

Færingafelagið Vesturskin, Bergen

Vit skipa fyrri tiltökum nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at venda sær til Sörin Danielsen, tlf. 56147684 ella Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

Færingafelagið í Aalborg

Lille Kongens Gade 10 B.
Tel. 98136330
Húsið er opið soleiðis:
Friggjadag: Fimmarin frá 17.00 til 19.00
Leygardag: Opið hús frá 22.00 til 03.00

Færingafelagið í Esbjerg

Danmarksgade 25,
6700 Esbjerg,
tlf. 75132747
Opið hvørt mánakvöld kl. 19–22.00, har tú ert væl-komin at lesa blóðini, spæla kort og keypa sær ein kaffi-munn.

Dansifelagið Fótatraðk

Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Heimasíða: <http://www.gfy.ku.dk/~unipet/skra.html>
Vit dansa annaðhvørt sunnavöld kl. 19.30. Öll eru hjartaliga vælkomn. Nærri fæst at vita við at ringja til Gerdu Jónsdóttir á tlf. 3543 9944.

Færingar í Noregi

E-mail:
færingar@norden.no
Heimasíða:
<http://www.norden.no/færingar>
Norsk-Færoysk Lag skipar javnan fyrri tiltökum fyrri færingum og fólki við til-knyti til Færingar. Tiltökini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fæst við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

**VALUTAKURSIR**

		04.11.99	Ultimo oktober
USA	Dollarar	709,5000	708,8800
Bretland	Pund	1166,8100	1161,2000
Týskland	Markur	380,1400	380,0900
Svoriki	Króna	85,6600	85,6900
Noreg	Króna	89,9600	89,8500
Frakland	Frankur	113,3400	113,3300
Belgia	Frankur	18,4310	18,4260
Sveits	Frankur	462,4300	463,3800
Holland	Gyllin	337,3800	337,3400
Italia	Liri	0,3840	0,3838
Finnland	Markur	125,0500	125,0300
Island	Króna	9,9700	9,9700
Eysturriki	Skillingur	54,0320	54,0250
Spania	Pesetas	4,4680	4,4680
Portugal	Escudos	3,7090	3,7080
Kanada	Dollari	483,2900	481,6300
Japan	Yen	6,7608	6,7551
Írland	Pund	944,0400	943,9200
Grikkaland	Drakmur	2,2640	2,2530
	Evra	743,4900	743,4000

FØROYA SPARIKASSI

**»familie«
terapi**

Paul Vitti (Robert de Niro) er ein tann valdsmiklasti og mest ræddi brotsmaðurin í New York. Hann er vaksinn upp í umhvørvinum, og leiklutur hansara, sum hevur familjunnar hevur verið ein sjálfvígja síðani pápi hansara varð skotin.

Nú er tíðin umfóðir komin til, at Vinni yngri skal taka yvir. Hann skal vera Capo di Capo yvir øllum mafia familjunum í landinum. Men bráðliga fær hann trupulleikar. Hann fær ikki andað, droymir ógíligar dreymar, og hann drálar tá okkurt ógvusligt skal gerast. Hann er hugsjaddur og fjarur, tá hann er saman við familju síni, og hann megna ikki longur at nøkta tørv-in hjá elskarinnuni. Menn hansara gerast eisini ørkynlaðir av, at leiðarin bráð-liga er vorðin so veikur. Eru aðrar srekur »familjur«, er liðugt við Paul Vitti.

Ben Sobol, doktari, (Billy Crystal) er frískildur sálarlæknir, ið livir saman við hálvvakna syni sínum. Hann skal skjótt giftast við sjónvarpskvinnuni Lauru (Lisa Kudrow), og livir hann í tí stóra eitt heilt vanligt gerandislív. Viðvíkjandi arbeiðinum hevur hann ikki tær heilt stóru ætlanir – heldur ikki hóast sjúk-lingalisti hansara er fylltur av neu-rotiskum hypokondarum.

Men lív hansara broytist fullkomuliga tá hann ein dagin koyrir á bilin hjá Paul Vitti. Hann gevur fóranum, tí stóra, trúgva Jelly (Joseph Viterelli), vitiskort



sítt, so hann kann melda skaðan til tryggingina. Vitti hevur vanliga ikki áhuga fyrri tryggingarskjølum, men tá Vitti opnar seg fyrri Jelly og biður hann finna sær ein sálarlæknar, kemur vitiskort til sín rætt. Sama seinnapart verður sjúklingaviðtalan hjá Sobols, doktara, avbrotin av tí ræðandi Paul Vitti. Hann krevur at sleppa av við neurosu sína her og nú. Hann vil sleppa heilt av við hana! Er Vitti ikki klárur til næsta stórfundin hjá mafíuni, er hann liðugur. Heilt liðugur!

Ben roynir iðin at sleppa av við brots-mannin, men Vitti er ikki vanur við orðið nei. Móti sínum vilja er Ben eisini eitt sindur hugtikin. Kann hann gera nakað fyrri hendan mannin, ið vanliga klárar allar trupulleikar við einum Magnum 44 og einum sekki av sementi?

Uttan teir heilt stóru valmöguleikarnar ger Ben eina avtalu við Vitti um, at hann skal hjálpa honum. Hann er sannførdur um, at hann hevur tamarhald á stóðini... Hann hevði bara ikki roknað við at verða drigin so persónliga inn í trupulleikarnar hjá Vitti »familjuni«.



Frumsyning
Friggjadagin 05.11. kl. 23³⁰ Leygardagin 06.11. kl. 23³⁰
Sunnudagin 07.11. kl. 21⁴⁵

Sí eisini SvF tekstvarp s. 611–613

★ BIO KIOSKIN ★

Heitt Pop-Corn – Coca Cola
Góðgæti – Premier ís o.m.a.

HAVNAR BIO

★ Tlf. 311956 ★

★★★★★ ♥♥♥♥♥ ★★★★★
JyllandsPosten Politiken Ekstra Bladet

”Den film er den morsomste, mest elegante, mest charmerende, mest underholdende, mest altting – jeg har set i umindelige tider... Scenerne mellem Crystal og De Niro er afsindigt grinsagtige; dialogen eksploderer i rammande, groteske replikker og er tindrende kvik og formidabel. Det er sublimt.” JyllandsPosten

”Robert De Niro og Billy Crystal brillerer... vellykket mafiaparodi.” Information

”Meget meget morsom ... båret af godt spil, og en hidsig ping-pong dialog.”

Bogart

Robert De Niro Billy Crystal
og Lisa Kudrow**»familie«
terapi**

analyze this

Friggjadagin 05.11. kl. 20³⁰ Leygardagin 06.11. kl. 20³⁰
Sunnudagin 07.11. kl. 19³⁰



Friggjadagin 05.11. kl. 21⁰⁰ Friggjadagin 05.11. kl. 23³⁰
Leygardagin 06.11. kl. 21⁰⁰ Leygardagin 06.11. kl. 23³⁰
Sunnudagin 07.11. kl. 19⁴⁵ Sunnudagin 07.11. kl. 22¹⁵



Frit efter Jane Aamunds bestaeller
Friggjadagin 05.11. kl. 19³⁰ Leygardagin 06.11. kl. 19³⁰
Sunnudagin 07.11. kl. 17³⁰



Undanfrumsyning
07.11. kl. 17³⁰ Billettprisur: 45,- kr.